

Effective date: 01 May 2018
Действует с 01 Май 2018 г.

OPENING AND MAINTENANCE OF CURRENT ACCOUNT ОТКРЫТИЕ И ОБСЛУЖИВАНИЕ СЧЕТОВ	
Opening of bank current accounts Открытие счета	
Opening of bank current accounts Открытие счета	счет в валюте евро – 150 EUR счет в других валютах – 450 EUR account in EUR – 150 EUR account in other currency – 450 EUR
Bank current accounts administration Обслуживание счета	10 EUR / мес. 50 EUR / мес. 10 EUR/month 50 EUR/month
Commission fee for more than 1 million EUR management of the current account balance*** Комиссия за более чем 1 млн. EUR управления балансом текущего счета***	0.25 %
Дополнительная предварительная комиссионная плата за анализ документов для открытия счетов юридическим лицам**** Additional advance commission fee for examination of documents for account opening for corporate clients****	150 EUR
Statements of account balance: Выписки по состоянию счета:	
Generation of daily account statement Подготовка выписки со счета за один день	1 EUR
Generation of other period account statement Подготовка выписки за другой период	1 EUR per page/ за лист, min.5 EUR
Additional statement: Выдача дополнительной выписки:	
Confirmation of payment executed by internet bank Подтверждение платежного поручения, отправленного по интернету	1 EUR
Issue of dispatched payment order SWIFT copy by SWIFT Подготовка SWIFT копии отправленного платежного поручения	10 EUR
Issue of document copies Копия документа	2 EUR per sheet/ за лист
Issue of references, letters on behalf of the bank, confirmations and other documents associated with bank customer accounts and payments. Составление справок, писем от имени банка, подтверждений и других документов, связанных со счетами и расчетами клиентов банка.	30 EUR about opened/closed accounts and balance о наличии счетов и остатках на них;
	50 EUR other statements and reports нестандартная форма
	60 EUR for auditors для аудиторов
Delivery of account reports or other documents: Отправление выписок или других документов:	
In Lithuania: в Литве:	4 EUR, By registered post– 6 EUR 4 EUR, Регистрированной почтой – 6 EUR
abroad: в иностранные государства:	10 EUR
by courier post курьерской почтой	10 EUR + courier post service fees/плюс платежи курьерской почты
Statement delivered by e-mail Предоставление выписок или других документов по электронной почте	Free Бесплатно
Maintenance of inactive customer's account	

Maintenance of inactive customer's account if cooperation with customer is terminated according to the Bank's initiative and customer hasn't performed transfer/ withdrawal of funds from the account within the term specified in the notice ¹ Содержание расчетного счета неактивного клиента если сотрудничество с клиентом прекращено по инициативе Банка и клиент, в указанный в оповещении срок, не произвел перевод/снятие денежных средств со счета ¹	300 EUR
--	---------

¹ till account balance is zero. Valid from 1st of July, 2018.

¹ Пока остаток на счете не будет равен нулю. Действует с 1 июля 2018 года.

* Для юридических лиц, зарегистрированных в странах ЕС.

* For corporate clients registered in EU member state.

** For corporate clients non-residence in EU.

** Для юридических лиц нерезидентов стран ЕС.

*** This commission fee applies to insurance or reinsurance companies and financial institutions (including their branches) controlled by the Bank of Lithuania or other financial institutions whose activities are related to the provision of financial. Valid from 24th of October, 2018.

*** Эта комиссия взимается к страховым или перестраховочным компаниям и финансовым учреждениям (включая их филиалы), контролируемым Банком Литвы или другими финансовыми учреждениями, деятельность которых связана с предоставлением финансовых. Действует с 24 октября 2018 года.

**** В отдельных случаях банк может взимать дополнительную предварительную комиссию за анализ документов для открытия счетов юридическим лицам.

**** In exceptional cases the bank may apply additional advance commission fee for examination of documents for account opening.

CASH OPERATION КАССОВЫЕ ОПЕРАЦИИ	
Cash deposits: Внесение наличных денег:	
to customer's own / to other customer's account на свой счет/ на счет другого клиента банкнотами	0,1 % of amount/от суммы, min. 2 EUR*
to customer's own / to other customer's account EURos coins на свой счет/ на счет другого клиента евро монетами	5 % of amount/от суммы, min. 3 EUR*
Cash disbursement: Выплата наличных денег:	
Cash disbursement from bank account Выплата наличных денег с банковского счёта	1,5 % min. 3 EUR
Cash disbursement from fix-term deposits Выплата наличных денег со срочных вкладов	
to the expiry of the validity term of the agreement (if term is => 30d.) По истечении срока действия договора срочного вклада (если срок договора => 30д.)	Free of charge Бесплатно
if deposit agreement is terminated during 30 d. from the agreement signing moment (except when deposit agreement was extended at least once) В случае расторжения договора срочного вклада в течение 30 дней со дня заключения договора (за исключением случаев, когда договор был продлен)	1,5 %, min 2 EUR
Advance order for cash** Предварительный заказ наличных денег**	Free of charge Бесплатно
Cancellation of advanced order for cash or delayed collection of ordered cash Аннулирование предварительного заказа наличных денег или несвоевременное получение заказанных средств	0,2 %, max. 300 EUR
Recalculation of coins in national currency when the amount exceeds 10 EUR Пересчет монет в национальной валюте, если сумма превышает 10 EUR	5% of amount/от суммы, min. 3 EUR ***
Recalculation of banknotes if there is no bank operation being executed Пересчет банкнот, размен, если не выполняется банковская операция	0.03 EUR per each banknote/ за одну банкноту
Purchase, sales or exchange of foreign currency Купля, продажа, обмен иностранной валюты	1 EUR

* Комиссия не взимается, если при внесении наличных средств в то же самое время в отделении банка выполняется и платежное поручение в любой сумме

*The fee is not charged if cash is deposited and then at the same time a payment order is made in any amount at the bank's customer service unit.

** If disbursing amount of cash exceeds 15.000 EUR or equivalent sum in foreign currency, advance order for cash must be done before one workday until 1:00 p.m.

** Если выплата наличных денег превышает 15.000 EUR или эквивалентную сумму в иностранной валюте, заказ наличных денег должен быть сделан предварительно за один рабочий день до 13:00

***If coins are deposited to the account, only the cash deposit fee is charged.

***Если монеты вносятся на счет, взимается только комиссия за внесение наличных денег.

ACCOUNT CREDITING ЗАЧИСЛЕНИЕ СРЕДСТВ НА СЧЕТ		
Administration of money transfer in EUR Администрирование средств в евро		
- within the bank and from AS "Citadele banka" (Latvia, Estonia) - внутри банка и из AS "Citadele banka" (Латвия, Эстония)		Free of charge Бесплатно
-from other banks within Lithuania, EU and EEE -из других банков Литвы, ЕС и ЕЭЗ		Free of charge Бесплатно
- from other banks registered abroad - из других зарегистрированных за рубежом банков		9 EUR
Administration of money transfer in foreign currency Администрирование средств в иностранной валюте		
- within the bank and from AS "Citadele banka" (Latvia, Estonia) - внутри банка и из AS "Citadele banka" (Латвия, Эстония)		Free of charge Бесплатно
- from other banks registered within Lithuania and abroad - из других в Литве и за рубежом зарегистрированных банков		9 EUR
Account crediting terms Сроки и условия зачисления средств		
<p>Средства в евро из стран ЛТ/ЕС и ЕЭЗ зачисляются на счет клиента в тот же банковский день до 18 час. Funds in Euros transferred from LT/ EU and EEE are credited to the customer's account on the same banking day until 18 p.m. Money transferred from „Citadele banka" (Latvia, Estonia) are charged to the customer account on the same bank day until 18.00 p.m. Зачисление средств из "Citadele banka" (Латвия, Эстония) на счет клиента производится в день банковских операций до 18.00. Funds in convertible currency transferred from the banks registered abroad are credited to the customer's account on the same bank business day until 5.00 p.m., in nonconvertible currency (BYN, RUB, UAH) – on the following bank business day. Зачисление средств в конвертируемой валюте из зарегистрированных за рубежом банков на счет клиента производится в день проведения банковских операций до 17.00., в неконвертируемой валюте (BYN, RUB, UAH) – на следующий банковский рабочий день. Если средства переводятся на карточный счет, они зачисляются в валюте карточного счета (если валюта счета и валюта перевода различаются, валюта перевода автоматически меняется по действующему на тот момент в Citadele банке курсу обмена валюты). Средства на счет получателя в Citadele банке зачисляются только по номеру счета получателя в формате IBAN, т.е. Банк не проверяет, принадлежит ли указанный в платеже счет получателю средств, поэтому, неверно указав номер счета, средства могут быть зачислены на счет другого клиента, несмотря на то, какое указано имя, фамилия (название) получателя.</p>		
Acceptance of payments Прием платежей	At the branch В отделении банка	Using Ibank Через интернет
- acceptance of payments - прием платежей	-	0,30 EUR
PAYMENT ORDERS IN EURO ПЛАТЕЖНЫЕ ПОРУЧЕНИЯ В ЕВРО		
	At the branch В отделении банка	Using Ibank Через интернет
Within the bank В пределах банка Citadele		
Transfers between Your accounts Между своими счетами	3 EUR	Free Бесплатно
Within the bank (executed on the same bank business day) В пределах Банка (выполнение в тот же банковский рабочий день)	3 EUR	2,00 EUR
Payment orders to other banks registered within LT/ EU/ EEE Платежные поручения в страны ЛТ/ ЕС/ ЕЭЗ		
Simple (if the payment order to others LT banks is received until 4 p.m., it is executed on the same bank business day, within EU/EEE funds from the bank are debited on the next banking day) Простой (если платежное поручение в другие ЛТ банки принято до 16:00 ч., оно выполняется в тот же банковский рабочий день, в ЕС/ ЕЭЗ платеж выполняется на следующий банковский рабочий день)	21,5 EUR ⁷ / 250 EUR ⁸	21,00 EUR ⁷ / 250 EUR ⁸
Express (payment orders are debited on the same banking day. Express payment in EUR are accepted until 15.00 p.m.) Очень срочный (платеж выполняется в тот же банковский рабочий день. Очень срочные платежи в евро принимаются до 15.00)	100 EUR ⁷ / 300 EUR ⁸	80 EUR ⁷ / 300 EUR ⁸
Payment orders to other banks abroad (not to LT/ EU/ EEE) Платежные поручения не в страны ЛТ/ ЕС/ ЕЭЗ		

Regular (funds from the bank's correspondent account are debited within two banking days) Простой (средства с корреспондентского счета списываются по истечении двух банковских рабочих дней,)	250 EUR (SHA) 300 EUR (OUR)	250 EUR (SHA) 300 EUR (OUR)
Urgent (funds from the bank's correspondent account are debited on the next banking day, Urgent orders in EUR are accepted until 5.00 p.m.). Срочный (средства с корреспондентского счета списываются на следующий банковский рабочий день. Срочные поручения в EUR принимаются до 17.00 час)	350 EUR (SHA) 400 EUR (OUR)	350 EUR (SHA) 400 EUR (OUR)
Express (funds from the bank's correspondent account are debited on the same banking day. Express payment in EUR are accepted until 15.00 p.m.) Очень срочный (средства с корреспондентского счета списываются в тот же банковский рабочий день. Очень срочные поручения в EUR принимаются до 15.00 час.)	350 EUR (SHA) 400 EUR (OUR)	350 EUR (SHA) 400 EUR (OUR)
PAYMENT ORDERS IN OTHER FOREIGN CURRENCY ПЛАТЕЖНЫЕ ПОРУЧЕНИЯ В ДР. ИНОСТРАННОЙ ВАЛЮТЕ	At the branch В отделении банка	Using Ibank Через интернет
Within the bank В пределах банка Citadele		
Transfers between Your accounts Переводы между своими счетами	3 EUR	Free Бесплатно
Within the bank В пределах Банка	3 EUR	2,00
Payment orders to AS "Citadele banka" (Latvia, Estonia) Платежные поручения в AS „Citadele banka” (Латвия,Эстония)		
In currency USD ² В валюте USD ²	250 EUR	250 EUR
In other foreign currency ^{3,4,6} В другой иностранной валюте ^{3,4,6}	250 EUR	250 EUR
To other banks registered within Lithuania В другие зарегистрированные в Литве банки		
– In USD (if the order in USD is presented until 2 p.m., it is executed on the same bank day) ^{1,2} – USD (если платежное поручение в USD принято до 14 час ,оно выполняется в тот же банковский рабочий день) ^{1,2}	250 EUR (SHA)	250 EUR (SHA)
In other foreign currency ^{3,4,6} В другой иностранной валюте ^{3,4,6}	250 EUR (SHA)	250 EUR (SHA)
Payment orders to the bank's abroad Платежи в другие зарубежные банки		
Payment orders in USD^{2,3}: Платежные поручения в USD^{2,3}:		
Regular (funds from the bank's correspondent account are debited within two banking days) ^{1,2} Простой (средства с корреспондентского счета списываются по истечении двух банковских рабочих дней) ^{1,2}	250 EUR (SHA) 300 EUR (OUR)	250 EUR (SHA) 300 EUR (OUR)
Payment orders in RUB,BYN,KZT (OUR) Платежные поручения в RUB,BYN,KZT (OUR)		
Regular (funds from the bank's correspondent account are debited within two banking days) ⁶ Простой (средства с корреспондентского счета списываются по истечении двух банковских рабочих дней) ⁶	300 EUR (OUR)	300 EUR (OUR)
Urgent (funds from the bank's correspondent account are debited on the next banking day, Urgent orders in RUB, BYN, KZT are accepted until 10.00 a.m.) ⁶ Срочный (средства с корреспондентского счета списываются на следующий банковский рабочий день. Срочные поручения в RUB, BYN, KZT принимаются до 10.00) ⁶	400 EUR	400 EUR
Payments In other foreign currency Платежи в другой иностранной валюте		

Regular (funds from the bank's correspondent account are debited within two banking days ^{1,3,4,6} Простой (средства с корреспондентского счета списываются по истечении двух банковских рабочих дней, ^{1,3,4,6}	250 EUR (SHA) 300 EUR (OUR)	250 EUR (SHA) 300 EUR (OUR)
Regular in SEK and RON currency (funds from the bank's correspondent account are debited within two banking days) ⁶ Простой в валюте SEK, RON (средства с корреспондентского счета списываются по истечении двух банковских рабочих дней) ⁶	250 EUR (SHA) 300 EUR (OUR)	250 EUR (SHA) 300 EUR (OUR)
Urgent (funds from the bank's correspondent account are debited on the next banking day, Urgent orders are accepted until 10.00 a.m.). ^{3,5,6} Срочный (средства с корреспондентского счета списываются на следующий банковский рабочий день. Срочные поручения - до 10.00 час.). ^{3,5,6}	350 EUR (SHA) 400 EUR (OUR)	350 EUR (SHA) 400 EUR (OUR)
ADJUSTMENT OR CANCELLATION OF BANK ORDER УТОЧНЕНИЕ ИЛИ АННУЛИРОВАНИЕ ОТПРАВЛЕННОГО		
Cancellation of order in EURs within LT/EU/EEA Администрирование отмены платежей в евро в страны ЛТ/ ЕС/ЕЭЗ		
Cancellation of bank order in EUR (if funds are not sent from the bank) Отмена платежа в евро (если средства не отправлены из банка)	10 EUR	
Cancellation of order already dispatched from the bank Отмена платежа в евро (если средства отправлены из банка)	50 EUR + other bank fees	
Adjustment or cancellation of order in EURs and other foreign currency not within LT/EU/EEA Администрирование отмены и уточнения платежей в евро и другой иностранной валюте не в страны ЛТ/ ЕС/ЕЭЗ		
Adjustment or cancellation of order not yet dispatched from the bank Уточнение или отмена неотправленного из банка платежа	10 EUR	
Adjustment or cancellation of order already dispatched from the bank (if beneficiary is in other LT banks)* Уточнение или отмена отправленного из банка платежа (если получатель в другом банке в Литве)*	50 EUR + other bank fees	
Adjustment or cancellation of order already dispatched from the bank* Уточнение или отмена отправленного из банка платежа*	100 EUR	
OTHER SERVICES RELATED TO PAYMENT ORDERS ДРУГИЕ УСЛУГИ, СВЯЗАННЫЕ С ПЛАТЕЖАМИ		
Provision of additional information on the fees charged by Lithuanian and foreign banks Предоставление дополнительной информации Литовских и зарубежных банков о расчетах	50 EUR	

SHA - the bank fees are paid both by the payer and the payee, i.e. the payer shall pay only AB Citadele bankas established fees, whereas any additional fees set by the foreign bank shall be covered by the payee.

SHA – комиссию оплачивает и плательщик и получатель, т.е. плательщик оплачивает только комиссию, установленную AB „Citadele“ bankas, а оплата дополнительных комиссий иностранных банков будет произведена получателем.

BEN - all bank fees are paid by the payee, i.e. AB Citadele bankas fees and any additional fees charged by a foreign bank, which are deducted from the amount of transfer, shall be paid by the payee. AB Citadele bankas will deduct from the amount of transfer AB Citadele bankas established fees.**

BEN – банковскую комиссию оплачивает получатель, т.е. получатель оплачивает комиссию, установленную AB „Citadele“ bankas и дополнительные комиссии, установленные иностранными банками, удержание которых производится с переводимой суммы. AB „Citadele“ bankas из переводимой суммы удержит комиссию, установленную AB „Citadele“ bankas.**

OUR - all bank fees are paid by the payer, i.e. AB Citadele bankas fees and any additional fees charged by a foreign bank will be covered by the payer. In this case, the payee receives the entire amount of the transfer (charges of other banks may be deducted from the amount transferred, if the international payment is processed in US dollars). AB Citadele bankas reserves the right to charge additional fees for OUR payment order.

OUR – банковские комиссии оплачивает плательщик, т.е. оплата комиссий, установленных AB „Citadele“ bankas и дополнительных комиссий, установленных иностранными банками, будет произведена плательщиком. В данном случае получатель получает всю сумму перевода. AB „Citadele“ bankas оставляет за собой право удержать дополнительную комиссию за платежное поручение OUR.

Payment orders to the European Union (EU) member states, Norway, Iceland and Lichtenstein (EEA) in euro and in any currency will be executed if the bank charges are paid by the payer and the payee (SHA).

Платежные поручения в страны ЕС, Швейцарию, Норвегию, Исландию и Лихтенштейн во всех валютах выполняются, если комиссию банка оплачивает и плательщик, и получатель (SHA).

Payment orders to the EU and EEA countries in euro and in any currency if the bank charges are paid only by the payee (BEN) or only by the payer (OUR) are not executed.

Платежные поручения в страны ЕС, Швейцарию, Норвегию, Исландию и Лихтенштейн во всех валютах не выполняются, если комиссию банка оплачивает только плательщик (OUR) или только получатель (BEN).

Payment orders in RUB there shall be paid the fees under OUR option, i.e. all bank fees are paid by the payer.

Для выполнения переводов в Российских рублях (RUB), должно быть указано только OUR, т.е. комиссию оплачивает плательщик.

* The fee applies regardless of whether the funds have been recovered. If the funds have been debited from the bank's correspondent account and / or the beneficiary's bank sent notice, the funds are returned only upon the consent of the beneficiary.

* Комиссия взимается независимо от того, были ли средства возвращены. Если средства уже списаны с банковского корреспондентского счета и /или банку получателя отослано сообщение, средства могут быть возвращены только в том случае, если согласен получатель средств.

** If under the procedures established by the foreign banks the fee for execution of the funds transfer cannot be debited from the payee's bank account, the said fee is to be covered by the payer.

** В случае, если комиссия за перевод согласно установленному порядку зарубежных банков не может быть удержана со счета получателя, комиссию оплачивает плательщик.

¹ Individual approach for USD, CNY payments will be applied. If you have any questions, please contact your customer relationship manager directly or our Call Center 19091.(Efective date: 15 06 2017)

¹ Банк будет индивидуально оценивать возможность осуществления платежных поручений в USD, CNY валюте. Если у Вас есть какие-либо вопросы по переводам в долларах, свяжитесь с обслуживающим Вас менеджером банка или звоните в наш Контактный центр по телефону 19091.(Действует с 15 06 2017 г.)

² Payment is only available for private persons or for legal persons who are registered in Estonia or Latvia from April 4, 2018. It can be other limitations in payments execution.

² Платеж доступен только для частных лиц, или юридических лиц, зарегистрированных в Эстонии или в Латвии с 4 апреля 2018. Это может быть и другие ограничения при исполнении платежей.

³ Payments are not available in HKD and ZAR. Valid from May 1, 2018.

³ Платежи в валютах HKD, ZAR начиная с 1 мая 2018 не доступны.

⁴ Funds in GBP from the bank's correspondent account are debited within one banking day. Valid from May 1, 2018.

⁴ Средства в фунтах стерлингов с корреспондентского счета банка будут дебетованы в течение одного банковского дня. Действует с 1 мая 2018 года.

⁵ Urgent payments in GBP are not available. Valid from May 1, 2018.

⁵ Срочные платежи в фунтах стерлингов недоступны. Действует с 1 мая 2018 года.

⁶ Payments in other currencies (except EUR, RUB, CHF) are available only for private persons or legal persons, registered in Estonia or Latvia from April 20, 2018.

⁶ Платежи в других валютах (кроме EUR, RUB, CHF) доступны только для частных лиц или юридических лиц, зарегистрированных в Эстонии или Латвии с 20 апреля 2018 года.

⁷ Applies to legal entities registered in the EEA, with the exception of legal entities registered in the Great Britain and Cyprus.

⁷ Ставка распространяется на юридических лиц зарегистрированных в странах ЕЕЕ, за исключением юридических лиц зарегистрированных в Великобритании и Кипре.

⁸ Applies to non-EEA legal entities and to legal entities registered in the Great Britain and Cyprus.

⁸ Ставка распространяется на юридических лиц незарегистрированных в странах ЕЕЕ, за исключением юридических лиц зарегистрированных в Великобритании и Кипре.

CITADELE INTERNET BANK SERVICE УСЛУГА CITADELE INTERNETO BANKAS	
Registration fee Подключение	Free of charge Бесплатно
Issue of codes card Выдача карточки кодов	Free of charge Бесплатно
Replacement of codes card Замена карточки кодов	5 EUR
- DIGIPASS issue - выдача DIGIPASS	20 EUR
Other "Citadele" Internet Bank operations - under the existing "Citadele" bank service charges. Другие операции, выполняемые через „Citadele“ интернет банкас – согласно действующим тарифам „Citadele“ банкас.	
CITADELE SMS BANK SERVICE УСЛУГА CITADELE SMS BANKAS	
Fee for incoming SMS Плата за получение SMS	0.5 EUR

CITADELE BANK FEES FOR VISA X PAYMENT CARD HOLDERS NON-RESIDENTS

Valid from 1st of August, 2017

	VISA X CARD	VISA X PLATINUM	VISA X INFINITE

Card validity period / Срок действия карты	3 year	3 year	3 year
Card account currency / Валюта карточного счета	EUR, USD	EUR, USD	EUR, USD
CARD FEES	VISA X CARD	VISA X PLATINUM	VISA X INFINITE
Main card issuance / renewal fee / Выдача основной карты / Обновление основной карты	80 Eur	200 Eur	500 Eur
Supplementary card issuance / renewal fee / Выдача дополнительной карты / Обновление дополнительной карты	80 Eur	200 Eur	250 Eur
Main / supplementary card annual fee starting from the 2nd card validity year Годовая плата за обслуживание основной /дополнительной карты со второго года действия	80 Eur	200 Eur	500 Eur
Card replacement fee (if lost, damaged, PIN forgotten, etc.) / Замена карты (в случае утери, порчи, забыв PIN код и т.п.)	20 Eur	20 Eur	20 Eur
Fee for declaring card as invalid / Плата за объявление карты как недействительной	free of charge	free of charge	free of charge
Settlement of purchase of goods and services / Комиссия за приобретение товаров и услуг	0,50 %	0,50 %	0,50 %
Interest on overdrawn account balance / Проценты за превышение счета	19 %	19 %	19 %
Cash withdrawal / Снятие наличных денег			
At the ATM network* / В общей сети банкоматов "Citadele" bankas, "Nordea", "Danske Bank" и Šiaulių bankas, а также в банкоматах AS Citadele banka в Латвии В общей сети банкоматов "Citadele" bankas, "Nordea", "Danske Bank" и Šiaulių bankas, а также в банкоматах AS Citadele banka в Латвии*	3 %, min. 3 Eur	3 %, min. 3 Eur	3 %, min. 3 Eur
At UAB Perlo paslaugos terminals / В терминалах ЗАО „Perlo paslaugos“	3 %, min. 3 Eur	3 %, min. 3 Eur	3 %, min. 3 Eur
At the bank offices/ В отделениях AB "Citadele" bankas	3 %, min. 5 Eur	3 %, min. 5 Eur	3 %, min. 5 Eur
At ATMs and branches of other banks / В банкоматах и отделениях других банков	3 %, min. 5 Eur	3 %, min. 5 Eur	3 %, min. 5 Eur
Cash deposit / Внесение наличных денег			
At the ATM network В общей сети банкоматов	free of charge	free of charge	free of charge
At UAB Perlo paslaugos terminals / В терминалах ЗАО „Perlo paslaugos“	free of charge**	free of charge**	free of charge**
Other fees / Тарифы за другие услуги			
Urgent cards extraction from ATM network* Срочный возврат карты, задержанной в общей сети банкоматов "Citadele", "Nordea", "Danske Bank" и Šiaulių bankas *	50 Eur	50 Eur	50 Eur
Receipt of settlement document copy within Lithuania / Получение копии расчетного документа при расчетах в Литве	2 Eur	2 Eur	2 Eur
Receipt of settlement document copy upon settlement abroad / Получение копии расчетного документа при расчетах за границей	10 Eur	10 Eur	10 Eur
Currency exchange mark-up fee / Плата за конвертацию валюты	2.75 %	2.75 %	2.75 %
Balance inquiry in other banks ATM's	0,30 Eur	0,30 Eur	0,30 Eur
Additional benefits			
„Priority Pass®“ card yearly fee Годовая плата за карту „Priority Pass®“	-	free of charge	free of charge
Number of Priority Pass® free visits for one person per one calendar year / Количество бесплатных визитов в год для одной персоны	-	-	3
Fee for one person visit in „Priority Pass®“ lounge when exceeded number of free visits per calendar year /Оплата карты Priority Pass® за одну персону по истечению бесплатных визитов	-	30 EUR	30 EUR
„Priority Pass®“ kortelės pakeitimo mokestis (praradus, sugadinus) Замена карты „Priority Pass®“(в случаях утери, порчи и т.д.)	-	15 EUR	15 EUR
Number of free fast track entrances in Vilnius Airport for one person per calendar year / Количество бесплатных регистраций без очереди в Вильнюсский Аэропорт за одну персону в год	-	-	8
Fee for one person for fast track entrance in Vilnius Airpost when number of free visits exceeded /	-	-	4 EUR

Оплата за одну персону за регистрацию без очереди в Вильнюсский Аэропорт по истечению бесплатных доступов			
Concierge service annual fee Годовая оплата услуги „Concierge service„	-	200 EUR	free of charge
CARD OPERATIONS STANDARD DAILY LIMITS / Дневной лимит операций платежных карт	VISA X CARD	VISA X PLATINUM	VISA X INFINITE
Fee for change of Standard daily limits Комиссия за изменение стандартного дневного лимита	6 Eur	6 Eur	6 Eur
Amount limit of cash withdrawals / Дневной лимит выдачи наличных денег	2 000 Eur	2 000 Eur	3 000 Eur
Operations volume limit of cash withdrawal / Допустимое количество операций наличными деньгами в день	10	10	10
Amount limit of purchase transactions / Дневной лимит суммы покупок и услуг	4 500 Eur	4 500 Eur	14 500 Eur
Operations volume limit of purchase transactions / Допустимое количество операций по оплате покупок и услуг в день	10	10	10

Valid from 1st of August, 2017. / Действительно с 2017 08 01.

* ATM network of Citadele, Danske Bank, Nordea and Šiaulių bankas and AS Citadele banka ATMs in Latvia./ Общая сеть банкоматов Citadele, Danske Bank, Nordea и Šiaulių bankas а также в банкоматах AS Citadele banka в Латвии.

** Valid until 31st of December, 2018. / Тариф действует до 2018 12.31.

Amount of cash withdrawn at the bank's customer service branches is unlimited. / Максимальный лимит получения наличных денег в кассе банка с платежной карты Citadele bankas не ограничен.

Note: bank has the right to ask cash deposit when opening account for the payment card. / При выдаче платежной карты банк вправе потребовать внесения денежного залога.

The bank reserves the right to change payment card issuance and maintenance contract conditions as well as the fees for transactions and services and undertakes to announce such changes on the bank's website www.citadele.lt and bank's customer service units. / Банк вправе менять условия договора о выдаче и обслуживании платежной карты, тарифы банковских операций и услуг и обязуется уведомлять об этом на интернет странице банка www.citadele.lt, а также в отделениях обслуживания клиентов.

The bank reserves the unilateral right to set and change limits of card transactions, with which customers must complied. In order to change limits customers must provide the bank with the bank's application filled. Card transaction limits per day are set for 24 hours and are valid for one account related to the payment card. If payment card account is in USD, fees are set according to the official currency exchange rate set by the Bank of Lithuania. / Банк имеет право в одностороннем порядке устанавливать и менять общие карточные лимиты операций, которые клиент обязуется не превышать. Желая изменить лимиты, клиент должен предоставить в банк просьбу установленной формы. Дневной лимит операций устанавливается на 24 часа и действует для одной, связанной со счетом, платежной карты. Если счет платежной карты открывается в долларах США, комиссии устанавливаются по официально установленному курсу валют.

If you have any questions please contact us at phone 19091 and +370 5 221 9091 when calling from abroad. / Если у Вас есть вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нами по телефону 19091 и +370 5 221 9091 для звонков из-за границы.

**CITADELE BANK FEES FOR MASTERCARD PAYMENT CARD HOLDERS NON-RESIDENTS
ТАРИФЫ СИТАДЕЛЕ БАНКА ДЛЯ НЕРЕЗИДЕНТОВ ДЕРЖАТЕЛЕЙ ПЛАТЕЖНЫХ КАРТ MASTERCARD**

Valid from 1st of January, 2017 / Действительно с 2017 08 01

	Maestro Business	MasterCard Business
Card validity period / Срок действия карты	2 year	2 year
Card account currency / Валюта карточного счета	EUR, USD	EUR, USD
CARD FEES	Maestro / Maestro Business	MasterCard Business
Main card issuance / renewal fee / Выдача основной карты / Обновление основной карты	Maestro – free of charge* Maestro Business – 50 EUR*	120 EUR*
Supplementary card issuance / renewal fee / Выдача дополнительной карты / Обновление дополнительной карты	Maestro – free of charge* Maestro Business – 50 EUR*	120 EUR*
Main / supplementary card monthly fee / Месячная плата за обслуживание основной / дополнительной карты	Maestro – 4 EUR*	–
Main / supplementary card annual fee for the 1st card validity year / Годовая плата за обслуживание основной / дополнительной карты в первый год	Maestro Business – 50 EUR*	120 EUR*

действия		
Main / supplementary card annual fee starting from the 2nd card validity year / Годовая плата за обслуживание основной / дополнительной карты со второго года и каждый последующий год действия	Maestro Business – 50 EUR*	120 EUR*
Card replacement fee (if lost, damaged, PIN forgotten, etc.) / Замена карты (в случае утери, порчи, забыв PIN код и т.п.)	20 EUR	20 EUR
Fee for declaring card as invalid / Плата за объявление карты как недействительной	free of charge	free of charge
Settlement of purchase of goods and services / Комиссия за приобретение товаров и услуг	0,50 %	0,50 %
Interest on overdrawn account balance / Проценты за превышение счета	17 %	30 %
Cash withdrawal / Выдача наличных денег		
At the ATM network** / В общей сети банкоматов**	1 %, min. 2 EUR	3 %, min. 3 EUR
At UAB Perlo paslaugos terminals / В терминалах ЗАО Perlo paslaugos	1 %, min. 2 EUR	3 %, min. 3 EUR
At the bank offices / В подразделениях банка	3 %, min. 5 EUR	3 %, min. 5 EUR
At ATMs and branches of other banks / В банкоматах и отделениях других банков	3 %, min. 5 EUR	3 %, min. 5 EUR
Cash deposit / Внесение наличных денег		
At the ATM network*** / В общей сети банкоматов***	free of charge	free of charge
At UAB Perlo paslaugos terminals / В терминалах ЗАО Perlo paslaugos	Maestro - free of charge**** Maestro Business – 0,50 EUR	0,50 EUR
Other fees / Другие тарифы		
Urgent cards extraction from ATM network** / Срочный возврат карты, задержанной в общей сети банкоматов**	50 EUR	50 EUR
Receipt of settlement document copy within Lithuania / Получение копии расчетного документа при расчетах в Литве	2 EUR	2 EUR
Receipt of settlement document copy upon settlement abroad / Получение копии расчетного документа при расчетах за границей	10 EUR	10 EUR
Currency exchange mark-up fee / Плата за конвертацию валюты	2,75 %	2,75 %
Balance inquiry in other banks ATM's/Запрос баланса в других банках	0,30 EUR	0,30 EUR
CARD OPERATIONS STANDARD DAILY LIMITS / СУТОЧНЫЙ ЛИМИТ ОПЕРАЦИЙ ПЛАТЕЖНОЙ КАРТЫ	Maestro / Maestro Business	MasterCard Business
Fee for change of standard daily limits/ Комиссия за изменение стандартного дневного лимита	6 EUR	6 EUR
Amount limit of cash withdrawals / Дневной лимит выдачи наличных денег	2 000 EUR	2 000 EUR
Operations volume limit of cash withdrawal / Допустимое количество операций наличными деньгами в день	10	10
Amount limit of purchase transactions / Дневной лимит суммы покупок и услуг	4 500 EUR	4 500 EUR
Operations volume limit of purchase transactions / Допустимое количество операций по оплате покупок и услуг в день	10	10

* Valid only for renewed cards and newly issued cards from 1st of August 2016. / Действует только для новых и обновленных платежных карт, выпущенных с 1 августа 2016 г.

** ATM network of Citadele, Danske Bank, Nordea and Šiaulių bankas and AS Citadele banka ATMs in Latvia./ Общая сеть банкоматов Citadele, Danske Bank, Nordea и Šiaulių bankas а также в банкоматах AS Citadele banka в Латвии.

*** At Citadele branded ATMs located in Vilnius (K. Kalinausko str. 13 and Gedimino ave. 2) and in shopping centre Akropolis in Vilnius, Kaunas, Klaipėda and Šiauliai. / Только в банкоматах, находящихся в отделениях Citadele bankas ул. К. Калинауко 13 и пр. Гедимино 2, а также в РС „Акрполис“ в Вильнюсе, Каунасе, Клайпеде, Шяуляе.

**** Valid until 31th of December, 2018. / Тариф действует до 2018 12 31.

Amount of cash withdrawn at the bank's customer service branches is unlimited. / Максимальный лимит получения наличных денег в кассе банка с платежной карты Citadele bankas не ограничен.

Note: bank has the right to ask cash deposit when opening account for the payment card. / При выдаче платежной карты банк вправе потребовать внесения денежного залога.

The bank reserves the right to change payment card issuance and maintenance contract conditions as well as the fees for transactions and services and undertakes to announce such changes on the bank's website www.citadele.lt and bank's customer service units. / Банк вправе

менять условия договора о выдаче и обслуживании платежной карты, тарифы банковских операций и услуг и обязуется уведомлять об этом на интернет странице банка www.citadele.lt.

The bank reserves the unilateral right to set and change limits of card transactions, with which customers must comply. In order to change limits customers must provide the bank with the bank's application filled. Card transaction limits per day are set for 24 hours and are valid for one account related to the payment card. If payment card account is in USD, fees are set according to the official currency exchange rate set by the Bank of Lithuania. / Банк имеет право в одностороннем порядке устанавливать и менять общие карточные лимиты операций, которые клиент обязуется не превышать. Желая изменить лимиты, клиент должен предоставить в банк просьбу установленной формы. Дневной лимит операций устанавливается на 24 часа и действует для одной, связанной со счетом, платежной карты. Если счет платежной карты открывается в долларах США, комиссии устанавливаются по официально установленному курсу валют.